

*Les descendants
de la dame aveugle*
ANEES SALIM

Traduit de l'anglais (Inde) par Éric Auzoux

PRIX CROSSWORD 2015
LAURÉAT DU SAHITYA AKADEMI AWARD 2018

Paru le 11 mars 2020 • ISBN 979-10-96596-14-0 • 321 pages • 20,50 €

C'est dans sa ville natale, une « petite cité endormie » bordée d'une longue et belle plage, qu'Anees Salim situe ce roman inspiré de l'histoire de sa propre famille. Un paysage en apparence serein, et pourtant : en quelques 300 pages, tandis que les tragédies s'abattent en cascade, le jeune Amar déroule ce qui s'apparente à une lettre de suicide.

Tolstoï écrivait : « *Toutes les familles heureuses se ressemblent ; chaque famille malheureuse est malheureuse à sa manière.* » Et les raisons sont nombreuses au malheur d'Amar : la difficulté de grandir auprès de parents en guerre, l'impossibilité de se tourner vers l'athéisme dans une famille musulmane pratiquante, le lourd poids de l'héritage d'une bien étrange grand-mère, ou encore la crainte d'être la réincarnation d'un oncle maternel décédé le jour de sa naissance.

À travers l'histoire d'Amar, c'est une incroyable saga qu'Anees Salim déploie de sa plume virtuose, bouleversante de bout en bout sans être dénuée d'ironie. La saga d'une famille musulmane de la classe moyenne-inférieure des années 80 et 90, nourrie de sombres secrets, d'aspirations, de contradictions, de rapports difficiles avec les Hindous...

Démontrant ici son incroyable talent à distiller l'humour dans un monde de chagrin et de mélancolie, Anees Salim s'affirme définitivement comme l'un des plus grands auteurs indiens contemporains.

